

96251-2026 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Anläggningsarbeten för kraftledningar – Mittelspannungskabeltrasse für UW-Netzanbindung - UW-Neubau Los 4

OJ S 28/2026 10/02/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Stadtwerke Oranienburg GmbH

E-postadress: einkauf@leo-gruppe.de

Köparens rättsliga status: Offentligt företag

Den upphandlande enhetens verksamhet: Elrelaterad verksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Mittelspannungskabeltrasse für UW-Netzanbindung - UW-Neubau Los 4

Beskrivning: Die Stadtwerke Oranienburg GmbH planen den Bau eines neuen Umspannwerks zur Sicherstellung der lokalen Energieversorgung. Dafür sollen neue Tiefbaustrassen entstehen, über die Mittelspannungskabel in das bestehende Stadtnetz eingebunden werden. Die Anfrage umfasst sämtliche Tiefbauarbeiten, die Lieferung und Verlegung von Leerrohr- und Kabelsystemen sowie die vollständige Oberflächenwiederherstellung. Zusätzlich beinhaltet das Projekt Engineering-, Montage-, Inbetriebnahme- und Dokumentationsleistungen, teils mit tiefen Kabelverlegungen. Die Leistungen werden hier als Los 4 ausgeschrieben.

Förfarandets identifierare: f0f08f7e-28df-4172-b941-93125867a767

Intern identifierare: 25-AK010-NE

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Der Zugang zu den Leistungsverzeichnissen und Planungsunterlagen ist vertraulichkeitsbeschränkt. Einzelne Unterlagen werden erst nach Übermittlung der unterschriebenen Vertraulichkeitsvereinbarung freigeschaltet, insbesondere die Leistungsbeschreibung sowie weitere zugehörige Unterlagen. Das Dokument der Vertraulichkeitsvereinbarung befindet sich in den Vergabeunterlagen. Das Dokument ist über die Vergabeplattform zu versenden.

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45231400 Anläggningsarbeten för kraftledningar

Ytterligare klassificering (cpv): 31321220 Medelspänningskabel

2.1.2. Leveransplats

Postadress: Thaerstr.

Ort: Oranienburg

Postnummer: 16515

Del av land (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Land: Tyskland

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 2 600 000,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YZZH9TB#

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder:

Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzarbG und § 22 LkSorgPflG

Deltagande i en kriminell organisation:

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet:

Penningtvätt eller finansiering av terrorism:

Bedrägerier:

Korruption:

Barnarbete och andra former av människohandel:

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter:

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter:

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen:

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen:

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten:

Insolvens:

Tvångsförvaltning:

Avbruten näringsverksamhet:

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs:

Allvarligt fel i yrkesutövningen:

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen:

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet:

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande:

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner:

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet:

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Mittelspannungskabeltrasse für UW-Netzanbindung - UW-Neubau Los 4

Beskrivning: Die Stadtwerke Oranienburg GmbH (im folgenden AG benannt) plant zur

Absicherung der Energieversorgung der Stadt Oranienburg den Bau eines neuen

Umspannwerkes im Stadtgebiet. Dieses muss mittels Mittelspannungskabeln an das

bestehende Stadtnetz angeschlossen werden. Die vorliegende Ausschreibung des Loses 4

der Gesamtmaßnahme berücksichtigt die entsprechenden Erfordernisse zur Realisierung der

notwendigen Tiefbaumaßnahmen, der Lieferung und Verlegung der beschriebenen Leerrohr-

und Kabelsysteme (einschliesslich Zubehör) sowie die Wiederherstellung der vorgefundenen

Oberflächen. Weiterhin beinhaltet das hier ausgeschriebene Los 4 Sonstiges wie

Inbetriebnahme, Abnahme, Kundenübergabe, Montageabwicklung (einschl.

Baustelleneinrichtung), Engineering und Dokumentation. Der Planer weist darauf hin, dass teilweise eine tiefere Verlegung als üblich durchgeführt werden muss.

Intern identifizierbare: 25-AK010-NE

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45231400 Anläggningsarbeten för kraftledningar

Ytterligare klassificering (cpv): 31321220 Medelspänningskabel

5.1.2. Leveransplats

Postadress: Thaerstr.

Ort: Oranienburg

Postnummer: 16515

Del av land (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet – annat: Okänd

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej

Kompletterande information: Bei Bietergemeinschaften gilt: die unterschriebene

Bietergemeinschaftserklärung (Formular 4.2 EU) ist einzureichen. Die Eignungsnachweise sind für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft einzureichen. Soweit Mindestanforderungen gesetzt sind, müssen diese über die gesamte Bietergemeinschaft hinweg erfüllt werden.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Art: Eignung zur Berufsausübung Beschreibung: 1. Darstellung des Unternehmens mit Angaben zum Inhaber, zur Gesellschaftsstruktur, zur Tätigkeit und zu einer eventuellen Konzernzugehörigkeit (selbst gefertigt) 2. Nachweis über aktuell gültige Eintragung in ein Handelsregister gemäß Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 26. Februar 2014; 3. Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft mit Angabe der Lohnsummen 4. Eigenerklärung, dass in der Person des Bewerbers keine Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB vorliegen.; -dass keine Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, §21 Schwarzarbg und § 22 LkSorgPflG vorliegen; 5. Eigenerklärung zum Artikel 5 k)

Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 betreffend Sanktionen gegen Russland. Weitere Eignungsnachweise für Unternehmen - Qualifizierte, gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft mit Angabe der Lohnsummen und Sozialkassen - steuerliche Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes - Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes - Werden Nachunternehmer eingesetzt, sind die Eigenerklärungen und Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese vorzulegen.

Kriterium: Specifik årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Vorlage einer Eigenerklärung zum spezifischen Umsatz des Bewerbers bzw. jedes Mitglieds einer Bietergemeinschaft für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2022 bis 2024). Der spezifische Umsatz bezieht sich auf Leistungen, die mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar sind (Bauleistungen). Geforderte

Mindestanforderungen: Der spezifische Umsatz muss im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2022 bis 2024) je 2 Mio. Euro (netto) erreicht oder überschritten haben.

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: Referenzen: Eigenerklärungen mit mind. 3 Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Jahren (ab 01.01.2022 bis Datum der Angebotsabgabe), deren Auftragsgegenstand mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist, jeweils unter konkreter Benennung des Auftraggebers nebst Ansprechpartner mit Kontaktdaten, des Auftragsgegenstandes, des Auftragswerts, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Datums der förmlichen Abnahme, des Ausführungsortes und der Auskunftsperson beim jeweiligen Auftraggeber. Bei der Beurteilung der Vergleichbarkeit der Referenzen, kommt es darauf an, dass in folgenden Leistungsbereichen Referenzen enthalten sind: -Erdbau (Erdarbeiten, Saugbaggerarbeiten) -Leitungsbau (Kabelleitungstiefbauarbeiten, Spülbohrungen) -Gründung, Verbau, Baugrund (Verbauarbeiten) -Entwässerung (Wasserhaltungsarbeiten) Hinweis: Die Vergabestelle stellt keine Vorlagen zur Verfügung.

Kriterium: Professionell riskindemniseringsförsäkring

Beskrivning av urvalskriterium: Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Beschreibung: 1. Betriebshaftpflicht- Versicherungsnachweis mit Deckungsnachweis oder Eigenerklärung, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung spätestens bis zum Zuschlagszeitpunkt abgeschlossen wird; Deckungsumfang und -höhe: 2. für Personenschäden: EUR 10.000.000,00 pro Schadensfall, 3. für Sach- und Vermögensschäden EUR 5.000.000,00 pro Schadensfall 4. Angaben zu der Umsatzentwicklung in den letzten drei (3) abgeschlossenen Geschäftsjahren (bzw. bei jüngeren Unternehmen, ab dem Jahr der Firmengründung), getrennt nach Deutschland, EU und weltweit liegen vor.

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: 1. Qualifizierte Bankauskunft inkl. Erklärung ü. Liquidität (nicht älter als sechs Monate zum Zeitpunkt der Einreichung) 2. Angaben zum Umsatz der letzten 3 Jahre mit Umsatz für vergleichbare Baumaßnahmen. 3. Einreichung der Urkalkulation: Erforderlicher Inhalt der Urkalkulation Die Urkalkulation muss mindestens folgende Bestandteile getrennt ausweisen: -Kosten für Steuerung und Koordinierung -Kosten für Planungsleistungen -Kosten der Nachunternehmerleistungen sowie deren Ausschreibung und Koordination -Zusammensetzung der Vorhaltungs- und Logistikkosten (insbesondere für

Vorhaltung, Transport, Lagerung) Hinsichtlich der Kosten der Ausführung: -Summe der Einzelkosten der Teilleistungen (z. B. Materialien, Baustoffe, Komponenten) -Summe der Baustellengemeinkosten -Allgemeine Geschäftskosten -Gewinn

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: 100% Preis

Beskrivning: Der Bieter mit dem niedrigsten Preis (unter Berücksichtigung eines evtl. Skontos) erhält den Zuschlag.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 06/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YZZH9TB/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YZZH9TB>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YZZH9TB>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Vertragserfüllungsbürgschaft und Gewährleistungsbürgschaft.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 13/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 60 Dagar

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen.

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 13/03/2026 13:10:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Plats: Online über das Vergabeportal.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja
Ekonomiska arrangemang: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Medlingsorganisation: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Prövningsorganisation: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Stadtwerke Oranienburg GmbH

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organisation som mottar anbudsansökningar: Stadtwerke Oranienburg GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Stadtwerke Oranienburg GmbH

Registreringsnummer: 12-121092720493409-14

Postadress: Klagenfurter Straße 41

Ort: Oranienburg

Postnummer: 16515

Del av land (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: centraler Einkauf

E-postadress: einkauf@leo-gruppe.de

Tfn: 000

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registreringsnummer: 12-121096894457006-49

Postadress: Heinrich-Mann-Allee 107

Ort: Potsdam

Postnummer: 14473

Del av land (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

E-postadress: vergabekammer@mwae.brandenburg.de

Tfn: +49 3318661-719

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden
Medlingsorganisation

8.1. **ORG-0003**

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: a64cbfc6-bf03-4db1-bf8e-535c776e47f6 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 06/02/2026 20:37:37 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 96251-2026

EUT S-nummer: 28/2026

Publiceringsdatum: 10/02/2026